

NRW

REISE IM TV



Die Berge des Chiemgaus – hier die Kampenwand – laden zum Wandern und Radeln ein. ■ Fotos: PR

Sympathisches Alpenvorland

Wandern, Erholung und Tradition im Hotel Kern im Chiemgau

Viele Autofahrer kennen den Anblick: Gleich hinter München tauchen die ersten Berge am Horizont auf. Auf der Autobahn Richtung Salzburg wirken die Chiemgauer Alpen nach langer Autofahrt durch flache Landschaften wie wahre Riesen. Mit nicht einmal 2 000 Metern sind sie dabei gerade einmal als Alpenvorland zu bezeichnen. Genau das macht sie so sympathisch.

Mit den bekannten Ferienorten Inzell, Reit im Winkl und Ruhpolding ist der Chiemgau für Golfer, Wanderer, Radfahrer und alle anderen Sportbegeisterte eine der beliebtesten Urlaubsregionen Deutschlands.

Der Hotel-Gasthof Kern bietet in der zauberhaften Hügellandschaft des Chiemgaus Naturliebhabern sowie Sport- und Kulturgebeizerten ideale Voraussetzungen. Im Jahr 1537 erbaut und seit vier Generationen familiengeführt, blickt das Hotel auf eine lange Tradition und ereignisreiche Geschichte zurück. Besonders die familiäre Atmosphäre und Persönlichkeit haben das „Herz“ des Hauses geprägt. Gäste werden mit Freundlichkeit, Qualität, individueller Betreuung und zeitgemäßem Komfort verwöhnt.

Vor allem der kulinarische Genuss steht im Hotel-Gasthof Kern im Mittelpunkt. Ob

reichhaltiges Frühstücksbuffet im romantischen Gewölbekeller oder geselliges Beisammensein auf der großen Sommerterrasse: Mit bayerischen Schmankerln sowie heimischen und internationalen Köstlichkeiten lädt Sie der Gasthof zum Bleiben, Genießen und Schlemmen ein. Nach einem fröhlichen Abend können Gäste sich in den insgesamt 25 gemütlichen Zimmern zurücklehnen und angenehme Atmosphäre genießen. Noch entspannter wird der Urlaub im Chiemgau durch die kostenfreie Nutzung der Sauna mit Abkühl- und Ruheraum. Wandern, biken, entspannen – staunen: Der Hotel-

Gasthof Kern lädt mit dem Sommerangebot 2015 ein, die Berge und Seen im Chiemgau selbst zu erleben. Fünf Übernachtungen im Doppelzimmer mit Frühstück vom Buffet und Dreigang-Wahlmenü am Abend gibt es bereits für 235 Euro, sieben Übernachtungen für 325 Euro. Zusätzlich genießen die Gäste einmal freien Eintritt in die Thermenlandschaft der Chiemgau Therme oder eine Chiemseeschiffahrt zur Herreninsel.

Hotel Gasthof Kern
Kirchplatz 5-6, 83128 Halfing
Telefon 08055/8711
E-Mail: info@hotel-kern.de
Internet: www.hotel-kern.de



Idylle und Natur pur finden Urlauber am Ufer des Chiemsees. ■ Foto: Werner

Reise zu gewinnen



Wir möchten Sie auf die Reise schicken. Beantworten Sie unsere Frage und gewinnen Sie einen Urlaub für zwei Personen. Heute wollen wir wissen: In welchem Jahr wurde das Hotel-Gasthof Kern erbaut? Bitte schreiben Sie die Antwort auf eine ausreichend frankierte Postkarte (Telefonnummer nicht vergessen) und schicken Sie diese bis Mittwoch, 18. März (Posteingang), an:

ReiseZeit
Stichwort: Gewinnspiel
Gutenbergstraße 1, 59065 Hamm



In dieser Woche verlost die ReiseZeit einen einwöchigen Urlaub im Hotel-Gasthof Kern im Chiemgau (eigene Anreise). Das bedeutet für die Gewinner: Sie wohnen sieben Nächte im komfortablen Doppelzimmer und genießen jeden Morgen das reichhaltige Frühstücksbuffet. Zusätzlich erfahren Sie zum Abendessen bei bayerischen Schmankerln und heimischen Köstlichkeiten kulinarischen Genuss. Der Gewinn enthält zudem die freie Nutzung der Sauna mit Abkühl- und Ruheraum. Vom Hotel-Gasthof Kern aus lässt sich wunderbar im Sommer wie im Winter die spannende Gegend im Chiemgau erkunden. Viel Glück!

Die Lösung vom 7. März lautet: Großer Arber. Gewinner der Familienwoche in Bodenmais ist aus

Der Rechtsweg ist ausgeschlossen, keine Barzahlung, kein Ersatz bei Ausfall durch höhere Gewalt

Bild_1sp
BILD41 / 19
AF-1sp

FLUG-NEWS